

#10,00

ÍCONOS

REVISTA DE CIENCIAS SOCIALES

No. 38, Septiembre 2010

ISSN 1390-1249

CDD 300.5 / CDU 3 / LC H8 .S8 F53

Vol. 14, Issue 3, September, 2010

Quito - Ecuador

FLACSO - Biblioteca



FLACSO
ECUADOR

Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales
Sede Ecuador



ÍCONOS. Revista de Ciencias Sociales
Número 38, septiembre 2010
Quito-Ecuador

ISSN: 1390-1249 / CDD: 300.5 / CDU: 3 / LC: H8 .S8 F53
(Vol. 14, Issue 3, September 2010)

Íconos, Revista de Ciencias Sociales es una publicación de Flacso-Ecuador. Fue fundada en 1997 con el fin de estimular una reflexión crítica desde las ciencias sociales sobre temas de debate social, político, cultural y económico del país, la región andina y América Latina en general. La revista está dirigida a la comunidad científica y a quienes se interesen por conocer, ampliar y profundizar, desde perspectivas académicas, estos temas. *Íconos* se publica cuatrimestralmente en los meses de enero, mayo y septiembre.

Para la selección de artículos se utiliza un arbitraje bajo el sistema de doble ciego (*peer review*).

Indexación

Íconos está incluida en los siguientes índices científicos: CLASE (Citas Latinoamericanas en Ciencias Sociales), EBSCO-Fuente Académica, Hispanic American Periodical Index (HAPI), Latindex-Catálogo, REDALyC (Red de Revistas Científicas de América Latina y el Caribe), Sociological Abstracts, Thompson Gale (Informe Académico), Ulrich's.

Íconos On Line:

Los contenidos de *Íconos* son accesibles on line en texto completo a través de los portales de CLACSO (www.biblioteca.clasco.edu.ar/), DOAJ (www.doaj.org), FLACSO-Ecuador (www.flacso.org.ec/html/iconos.html), FLACSO-Andes (www.flacsoandes.org/web/cms.php?c=43), REDALyC (www.redalyc.org), y CSIC-CINDOC (e-revist@s).

Los artículos que se publican en la revista son de responsabilidad exclusiva de sus autores; no reflejan necesariamente el pensamiento de *Íconos*.

Todos los textos e imágenes incluidos en esta obra están registrados bajo la licencia Reconocimiento No-Comercial No-Obras Derivadas 3.0 de *Creative Commons* Ecuador (cc by-nc-nd). <http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/ec/>

Director de Flacso-Ecuador: Adrián Bonilla

Director de Íconos: Mauro Cerbino

Editora de Íconos: María Pía Vera T.

Asistente editorial: Anahí Macaroff

Comité editorial: Liser Coba, Gioconda Herrera, Hernán Ibarra, Hugo Jácome, Eduardo Kingman, Franklin Ramírez, Susana Wapenstein.

Comité asesor internacional: Andrés Guerrero (España), Blanca Muratorio (U. Vancouver, Canadá), Bolívar Echeverría (UNAM, México), Bruce Bagley (U. Miami, EEUU), Carlos de Mattos (PUC, Chile), Flavia Freidenberg (U. Salamanca, España), Francisco Rojas (Flacso, Costa Rica), Javier Auyero (UT- Austin, EEUU), Joan Martínez Alier (U. Barcelona, España), Joan Pujadas (U. Rovira i Virgili, España), Liisa North (U. York, Canadá), Magdalena León (U. Nacional, Colombia), Rob Vos (ISS, Holanda), Roberto Follari (U. Cuyo, Argentina), Víctor Bretón (U. Lleida, España), Lorraine Nencel (CEDLA, Holanda), Cecilia Méndez (U. California, Santa Bárbara, EEUU).

Coordinadores del dossier "Escenarios políticos y regionalismo en América Latina"
Adrián Bonilla y Guillaume Long

Ensayo gráfico e imagen de portada: Eduardo Vélez Arauz

Diseño gráfico: Antonio Mena

Impresión: Rispergraf

Envío de artículos, información, solicitud de canje: revistaiconos@flacso.org.ec

Suscripciones, pedidos y distribución: lalibreria@flacso.org.ec

©FLACSO-Ecuador

Casilla: 17-11-06362

Dirección: Calle La Pradera E7-174 y Av. Diego de Almagro, Quito-Ecuador

www.flacso.org.ec/html/iconos.html

Teléfonos: +593-2 323-8888 Fax: +593-2 323-7960

CDD 300.5 / CDU 3 / LC: H8 .S8 F53

Íconos: revista de ciencias sociales.—Quito: Flacso-Ecuador, 1997-

v. : il. ; 28 cm.

Ene-Abr. 1997-

Cuatrimstral- enero-mayo-septiembre

ISSN: 1390-1249

1. Ciencias Sociales. 2. Ciencias Sociales-Ecuador. I. Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales (Ecuador)

ÍCONOS

REVISTA DE CIENCIAS SOCIALES

No. 38, septiembre 2010
ISSN 1390-1249
CDD 300.5 / CDU 3 / LC H8 .S8 F53
Vol. 14, Issue 3, September, 2010
Quito - Ecuador

Sumario

Coyuntura

- Retos de la diversidad: el reconocimiento y aplicación de los sistemas de derecho indígenas ecuatorianos** 9-16
Fernando García S.
- El ITT: prueba de vida** 17-20
Fander Falconí Benítez

Dossier

- Un nuevo regionalismo sudamericano**
Presentación del dossier 23-28
Adrián Bonilla y Guillaume Long
- La inserción internacional de Suramérica: la apuesta por la Unasur** 29-40
Carlos Alberto Chaves García
- Regionalismo y seguridad sudamericana: ¿son relevantes el Mercosur y la Unasur?** 41-53
Augusto Wagner Menezes Teixeira
- Por una política de defensa común latinoamericana: la propuesta venezolana** 55-65
Adriana Suzart de Pádua y Suzeley Kalil Mathias
- El Mercosur agrario: ¿integración para quién?** 67-80
Agostina Constantino y Francisco Cantamutto
- Más allá de las ideologías. El comercio y las finanzas entre Argentina y Venezuela (2003-2008)** 81-93
Mariano Roak y Antonela Giglio
- Chile-Perú: discursos contrapuestos y sus manifestaciones geopolíticas** 95-104
Lester Cabrera Toledo

Los presidentes punk de Sudamérica (una fantasía según los mass media)	106-115
Eduardo Vélez Aráuz	

Debate

El Movimiento Bolivariano en Venezuela: ¿de vuelta al populismo?	119-127
Flávio da Silva Mendes	

Diálogo

El desacuerdo y la política latinoamericana Un diálogo con Benjamín Arditi	131-139
Alexander Amézquita O.	

Temas

La piratería como conflicto. Discursos sobre la propiedad intelectual en México	143-156
José Carlos G. Aguiar	

La construcción social del futuro tecnológico: Suyusama – estudio de caso	157-169
Juan Carlos Moreno O. y Sara Guzmán Ortiz	

Reseñas

Patric Hollenstein “La reproducción de la dominación racial: las experiencias de una familia indígena en Quito” – <i>Carmen Martínez Novo</i>	173-175
---	---------

Kate Swanson “Pidiendo caridad en la ciudad. Mujeres y niños indígenas en las calles del Ecuador” – <i>Erika Bedón</i>	175-178
--	---------

ÍCONOS

REVISTA DE CIENCIAS SOCIALES

No. 38, septiembre 2010
ISSN 1390-1249
CDD 300.5 / CDU 3 / LC H8 .S8 F53
Vol. 14, Issue 3, September, 2010
Quito - Ecuador

Summary

Coyuntura

- The Challenges of Diversity: Recognition and Application of the Legal Systems of Indigenous Ecuadorians** 9-16
Fernando García S.
- The ITT: Life at Stake** 17-20
Fander Falconí Benítez

Dossier

- A New South American Regionalism**
Presentación del dossier 23-28
Adrián Bonilla y Guillaume Long
- The International Insertion of South America: the Unasur Gamble** 29-40
Carlos Alberto Chaves García
- Regionalism and South American Security: are Mercosur and Unasur relevant?** 41-53
Augusto Wágner Menezes Teixeira
- Toward a Common Defense Policy for Latin America: the Venezuela Proposal** 55-65
Adriana Suzart de Pádua y Suzeley Kalil Mathias
- Agrarian Mercosur: Integration for Whom?** 66-80
Agostina Costantino y Francisco Cantamutto
- Beyond Ideology. Trade and Finance between Argentina and Venezuela (2003-2008)** 81-93
Mariano Roak y Antonela Giglio
- Chile-Peru: Opposing Discourses and their Geopolitical Manifestations** 95-104
Lester Cabrera Toledo

Visual emergente

- The Punk Presidents of South America
(a Mass Media's Fantasy)** 106-115
Eduardo Vélez Aráuz

Debate

- Venezuela's Bolivarian Movement:
a Return to Populism?** 119-127
Flávio da Silva Mendes

Diálogo

- The Disagreement and the Latin American Politics
An Interview with Benjamín Arditi** 131-139
Alexander Amézquita O.

Temas

- Piracy as conflict. Discourses on Intellectual
Property Rights in Mexico** 143-156
José Carlos G. Aguiar

- The Social Construction of the Technological Future:
Suyusama – a Case Study** 157-169
Juan Carlos Moreno O. y Sara Guzmán Ortiz

Reseñas

- Patric Hollenstein
“La reproducción de la dominación racial: las experiencias
de una familia indígena en Quito” – *Carmen Martínez Novo* 173-175

- Kate Swanson
“Pidiendo caridad en la ciudad. Mujeres y niños indígenas
en las calles del Ecuador” – *Erika Bedón* 175-178

El ITT: prueba de vida

The ITT: Life at Stake

Fander Falconí Benítez

Coordinador del Doctorado en Economía de FLACSO-Sede Ecuador.

Correo electrónico: ffalconi@flacso.org.ec

Fecha de recepción: junio 2010

Fecha de aceptación: junio 2010

Resumen

Este artículo tiene por objetivo explicar en qué consiste y los beneficios que, de realizarse, tendría la propuesta Yasuní-ITT sobre el medio ambiente de la Amazonía, contribuyendo además a la protección de los habitantes locales. Denuncia además, el escaso compromiso de los países del primer mundo con la problemática del ‘cambio climático’ y la sanción impuesta al Ecuador por impulsar una propuesta contraria a sus intereses y exigir –junto con otros países del Sur– una negociación abierta y democrática.

Palabras clave: Yasuní-ITT, cambio climático, Copenhague.

Abstract

The objective of this article is to explain the Yasuní-ITT proposal and the benefits it would bring, were it to be implemented, to the natural environment of the Amazon while contributing to the protection of local inhabitants. In addition, the author charges first world countries with scant commitment to addressing ‘climate change’ and what Ecuador is sacrificing by putting forward a proposal contrary to its interests and demanding –along with other countries of the south– open and democratic negotiations.

Key words: Yasuní-ITT, climate change, Copenhagen.

El ITT* es una prueba de vida. Su éxito afirmaría la defensa de las culturas humanas y la naturaleza, y colocaría al Ecuador en la vanguardia del mundo en las discusiones de economía y medio ambiente. El país ya se ha situado en la delantera del mundo, gracias a un ecologismo profundo, mostrado en los debates que llevaron a aprobar la Constitución más 'verde' del planeta. Ecuador lidera, también, las discusiones mundiales del cambio climático al exigir el reconocimiento de las deudas climáticas, gracias a sus planteamientos sobre los 'ecoimpuestos' y debido a la iniciativa, no libre de controversia, de no extracción del petróleo. Esto último a cambio de una corresponsabilidad internacional sobre una parte del Parque Nacional Yasuní: el campo ITT en la Amazonía ecuatoriana.

El ecologismo es una idea primordial del siglo XXI. A inicios de los sesenta, Rachel Carson (1962) publicó su libro *Silent Spring* (*La Primavera Silenciosa*), un texto fundador del ecologismo internacional en el que se pronunció en contra de los peligros de los insecticidas, sobre todo el DDT. Alertó sobre la muerte de las aves y los daños ocasionados en la vida silvestre (el lenguaje no era tan sofisticado como para hablar de biodiversidad).

En los setentas, Nicholas Georgescu-Roegen publicó *La Ley de la Entropía y el Proceso Económico*, un libro fundador de la economía ecológica. En esta obra, Georgescu-Roegen (1971) sentó las bases de la relación entre economía y ecología, las concepciones del metabolismo social: examinó el proceso económico dentro de un sistema abierto, que tomaba en cuenta tanto la entrada de energía

del sol como la salida de contaminación y de residuos, de acuerdo a las leyes de la termodinámica, ya expuestas a mediados del siglo XIX. En especial, enfatizó la ley de la entropía, según la cual, los recursos naturales (baja entropía) se transforman en residuos (alta entropía).

La Tierra o la Pacha Mama, es decir, el medio físico, la Naturaleza, es parte integral de la Constitución del Ecuador a través de la noción del *Sumak Kawsay* o Buen Vivir. La Carta Magna (aprobada en forma mayoritaria por el pueblo ecuatoriano en 2008) convierte a la Naturaleza en sujeto de derecho, en virtud de lo cual, todos sus ciclos vitales han de ser respetados, preservados y regenerados. Estos postulados se acoplan con la iniciativa Yasuní-ITT.

Esta iniciativa consiste en dejar sin explotar cerca de 850 millones de barriles de petróleo ubicados en una parte del Parque Nacional Yasuní a cambio de una corresponsabilidad económica internacional. Esta corresponsabilidad contribuiría a la conservación de una biodiversidad inigualable, se impediría la quema de combustibles fósiles y, por lo tanto, la producción de una gran cantidad de dióxido de carbono; asimismo se preservarían los derechos de los habitantes locales, incluyendo los de los pueblos en aislamiento voluntario como los Taromenane y Tagaeri.

El proyecto no ha estado exento de contradicciones. De hecho existe un plan A y un B. El plan A consiste en dejar el crudo en el subsuelo y lograr la corresponsabilidad internacional. El plan B radica en extraer el petróleo. De otro lado, el plazo para la concreción del proyecto siempre ha sido una espada de Damocles. Al inicio, se concedieron seis meses a la iniciativa para concretar los acuerdos y montos requeridos, luego, se logró que el plazo para obtener la contribución fuera indefinido¹. También han existido intereses petroleros a favor de la extracción el crudo –850 millones

* ITT, siglas que corresponden a tres pozos de exploración petrolera: Ishpingo, Tambococha y Tiputini ubicados en el Yasuní (parque nacional en la Amazonía ecuatoriana, considerado un refugio del pleistoceno en el cual habitan pueblos indígenas y declarado por la UNESCO en 1989 reserva de la biosfera) y que forman parte de la iniciativa del Ecuador de dejar el crudo en tierra (N. de la E.).

¹ Ver Decreto Ejecutivo 1579 del 5 de febrero de 2009, Quito.

de barriles es mucho dinero— y una polémica respecto al instrumento financiero que permita viabilizar la propuesta: el fideicomiso internacional acordado con el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD). Esto último tiene el propósito de garantizar la soberanía del Estado en el manejo de los recursos y asegurar a quienes realizan las aportaciones la no extracción del petróleo, con independencia de los gobiernos por venir y de su signo ideológico. El gobierno del Ecuador firmó el 3 de agosto del presente, el fideicomiso para la Iniciativa Yasuní-ITT con el PNUD. Una buena noticia.

El cambio climático y la iniciativa Yasuní-ITT

La XV Cumbre Mundial sobre el Cambio Climático, realizada en Copenhague, en diciembre de 2009 —de importancia radical para el mundo por las consecuencias derivadas del incremento de la concentración de los gases de efecto invernadero sobre planeta—, debió concluir con un acuerdo internacional que reemplace al Protocolo de Kyoto, que vence en el 2012. La negativa de los países ricos del Norte a reducir las emisiones de carbono, la carencia de una medida vinculante para combatir la crisis climática, la mezquindad y el egoísmo hicieron que en la Cumbre no se llegara a acuerdo alguno.

La Cumbre desveló la crisis del multilateralismo. En efecto, se quebró el procedimiento básico del sistema de Naciones Unidas y de las relaciones multilaterales. En ese organismo, cada país tiene voz y un voto, y las decisiones se aprueban entre todos los miembros. Sin embargo, un reducido grupo de países negoció, a puerta cerrada, un acuerdo que acogió sus intereses particulares sobre el cambio climático y presentó un documento para que fuera suscrito por los 192 países del sistema de Naciones Unidas. Esta acción fue detenida por la crítica y oposición de los presidentes, cancilleres y delegaciones de varios países del Sur.

La Cumbre sobre cambio climático terminó en un rotundo fracaso.

Un habitante promedio de Estados Unidos emite 19,5 toneladas métricas de CO₂, un chino, 4,3 y un ecuatoriano, 2,2 (World Development Indicators, 2009). Hay 304 millones de norteamericanos en el planeta, 1 326 millones de chinos y cerca de 14 millones de ecuatorianos. El impacto ambiental de cada sociedad es diferente; por tanto, las responsabilidades también deberían serlo. Los mayores generadores de gases de efecto invernadero realizaron un concilio, a puerta cerrada, mientras que un país que produce menor daño ambiental, Ecuador, planteó una propuesta para combatir el mayor desastre planetario de la historia humana.

Al regresar de Copenhague, denunciamos esta farsa vivida en la Cumbre de Cambio Climático. Bolivia y Ecuador fueron entonces objeto de castigo y chantaje. Estados Unidos suprimió 2,5 y 3 millones de dólares de fondos de ‘cooperación para el desarrollo’ en materia ambiental a Ecuador y Bolivia, respectivamente, por no suscribir el vergonzoso acuerdo alcanzado por un grupo de países, en la Cumbre de Cambio Climático.

El “mundo al revés” (Falconí, 2010). En efecto, la cooperación internacional debería ser consecuente con los objetivos de desarrollo humano y no debería ser utilizada como instrumento de presión y, peor aún, de chantaje. En la Cumbre de Copenhague, el presidente norteamericano, Barack Obama, no pudo prometer ningún recorte de emisiones (respecto al 17% establecido en 2005) porque su propio Congreso no le permite aún establecer regulaciones ni impuestos.

Más allá de la Cumbre, la tarea es reducir las emisiones entre un 50% y 60%. En concreto se plantea la cuestión: ¿Dónde dejar gas, petróleo o carbón en tierra? La respuesta es: allí donde el ambiente local es más sensible, tanto en términos sociales como ecológicos; allí donde la biodiversidad local vale más. Este es el caso del Parque Nacional Yasuní. Allí hay

pueblos indígenas, algunos en aislamiento voluntario, y allí está situada una de las mayores riquezas ambientales del planeta.

La iniciativa Yasuní-ITT beneficia al mundo entero: el calentamiento global nos afecta a todos. Es necesario pasar de los discursos a los hechos para contrarrestar un fenómeno que tiene efectos devastadores para toda la humanidad. Las emisiones de CO₂ son excesivas ahora. Lo serán más, si en el mundo se continúa extrayendo petróleo, gas y carbón a los ritmos actuales².

Al dejar el petróleo en tierra, el Ecuador renuncia a un ingreso económico grande, pero a cambio, proporciona bienes para toda la humanidad; por lo tanto, tiene que existir responsabilidad internacional. La conservación del Yasuní favorece a toda la humanidad, pues su biodiversidad es también la de nuestro planeta. Los aportes que se recibirán son el pago de una deuda ecológica histórica. Los recursos que emanen de la iniciativa se emplearán en conservar bosques, manglares, fuentes de agua y biodiversidad, lo que evitará además agresiones a grupos humanos vulnerables. Este tipo de iniciativas acelerará la transición energética

con la que se evitará la emisión de gases de efecto invernadero.

Los países del Sur somos los acreedores de la deuda ecológica, nos deben un aire y un planeta limpio y diverso. Este es un problema ético: los países del Norte tienen la obligación ética de reconocer su responsabilidad financiera y social con las generaciones actuales y futuras, en sus territorios, pero también en los nuestros. Quienes hemos apoyado esta iniciativa nos sentimos congratulados. Su concreción (la firma del fideicomiso y los aportes que ahora se tienen que lograr) recupera la confianza de todos los ecuatorianos en nuestras posibilidades de emprender exitosamente proyectos de alcance nacional y mundial, a pesar del sectarismo y la crematística.

Bibliografía

- Falconí, Fander (2010). "El mundo al revés". Disponible en: www.politicayeconomia.com
- Carson, Rachel (1962). *Silent Spring*. Nueva York: Houghton Mifflin.
- Georgescu-Roegen, Nicholas (1971). *La Ley de la Entropía y el Proceso Económico*. Madrid: Editorial Visor.
- The World Bank (2009). *World Development Indicators*. Washington: World Bank.

2 Las emisiones de dióxido de carbono están correlacionadas con el crecimiento económico. La crisis económica del 2008-2009 disminuyó el ritmo de crecimiento de las emisiones de CO₂.